

# AMELAND EN DE TOEKOMST



## Amelander Woa'den - Water

**Soët water** zoet

**sòt (o) / soät (w)** zout

**do'stech** dorstig

**drinke** drinken

**wasse** wassen

**wasgoëd** wasgoed

**wasmesiene** wasmachine

**knieper** wasknijper

**waskoem** waskom

**goatstiën** gootsteen

**badkuup** badkuip

**huusje** wc

**waterôffoer** waterafvoer

**waterstân** waterstand

**Ut wó'dt hooch water.** De vloed komt op.

**leech water** eb

### Met water kinne jou...

**sni'ttere**

**griëme** morsen, knoeien

**grôzze**

## **Water-ge'sêchden**

**Soa gemiën as ut water diep is.**

Erg gemeen zijn.

**Geld as water hêwwê.**

Veel geld hebben.

**Ut water loopt me de toänen uut.**

Ik ben drijfnat.

**Op water en broad.**

Voor straf op water en brood.

**Dat is water wat oans deurtje**

Dat zijn onze zaken niet.

**ferbijstroomt.**

**Sij binne as water en fuur.**

Ze kunnen absoluut niet met elkaar opschieten.

**Un hô'dloper op glâd water.**

Een fantast.

**In sókke waters fang je sókke fis.**

Soort zoekt soort.

**Sij kin de son niët in ut water**

Zij kan de zon niet in het water

**skienen siën.**

zien schijnen.

**We krije water.**

Er komt regen.

**Un sni't water.**

Een dikke bui.

**Ut smiet water.**

Ut regent heel hard.

**In ut water fâlle.**

Mislukken, in het water vallen.

**Boven water komme.**

Weer tevoorschijn komen.

**Un steek oander water.**

Verhulde hatelijke opmerking

**Pien op 't water.**

Pijn bij het plassen.

**Ut water loopt me de neus uut.**

Ik ben erg verkouden.